



香港道教聯合會圓玄學院第一中學

家長通知書

第 P305/23/13 號

敬啟者：

為了更全面照顧學生的不同學習需要，本校擬於下學年為中五級學生開辦一個選修科目－「**應用學習**」課程，供有興趣和能力的同學選讀。

課程的主要目的在於為學生提供不同的學習經歷以培養學生的共通能力、價值觀和態度，讓有需要的學生認識更多職業知識及技能，為繼續升學及就業作好準備。整個課程為期兩年（2024－2026），費用全免。課程通常於星期六舉行，學生不得無故缺席或中途退出，否則須接受紀律懲處。由於名額有限，本校會因應學生的學習表現及能力作篩選準則，申請成功與否由校方作最後決定。閣下宜根據 貴子弟之性向、興趣和能力，決定是否申請於明年修讀該項課程。相關課程之詳細資料，請參閱本函附件。

無論 台端是否決定為 貴子弟提交是項申請，煩請把回條填妥，並於三月十八日或之前交回班主任。如有任何垂詢，歡迎賜電本校與課程主任徐振邦老師聯絡。(電話：38953713)

此致

學生家長

校長 簡偉鴻

謹啟

二零二四年三月十二日

1. 科目：**應用學習 (Applied Learning-APL)**

2. 日期：2024-2026 學年

3. 目標：

為學生提供不同的學習經歷，以提升和培養學生的共通能力、價值觀和態度，讓有需要的學生認識更多職業知識及技能，並了解不同職業環境的工作需求，為繼續升學及就業作好準備。

4. 資歷認可：

應用學習科目為一科選修科目，評核結果將記錄在香港中學文憑上。由 2018 年香港中學文憑考試開始，學生的成績匯報細分為：「達標」、「達標並表現優異(I)」和「達標並表現優異(II)」。「達標並表現優異(I)」的表現水平等同香港中學文憑考試甲類科目**第三級**，而「達標並表現優異(II)」的表現水平等同**第四級或以上**。

5. 開辦之課程：請參閱教育局網頁 <http://www.edb.gov.hk/apl/>

6. 上課日期及地點：一般會於**星期六**，在課程提供機構指定的場地進行。

7. 交通：學生自行前往，交通費自備。

8. 學費：全免

9. 修讀安排：學生修讀應用學習課程時，並不獲退修校內的選修科，即修讀兩科選修科外，兼修讀應用學習課程（即共修三科選修科）。

10. 承諾：

● **申請一經接納，學生必須**

- i. 依時上課及遵守導師指示，否則將受嚴厲紀律處分；如無故缺席者，當作曠課及受本校紀律懲處，有關紀錄會在本校的**成績表**上顯示；
- ii. 完成整個課程（中五及中六兩年），中途**不得**退出；

● **申請一經接納，家長必須**

- i. 監察及督促 貴子弟依時上課，完成課程。

回 條

第 P305/23/13 號

敬覆者：有關 貴校開辦應用學習課程事宜，本人業已知悉，並決定(以☑表示)：

不申請修讀應用學習課程。

申請修讀應用學習課程，擬申請修讀課程組別_____

及代碼_____

此覆

貴校校長

_____ 班學生：_____ ()

家長姓名：_____

家長簽署：_____

聯絡電話：_____

二零二四年三月 _____ 日

*請刪去不適用者

高中應用學習課程（2024-26 學年）一覽表

學習範疇 Area of Studies	課程組別 Course Cluster	科目代碼 Subject Code	課程註一 Course NOTE 1	課程提供機構註二 Course Provider NOTE 2	教學語言 Medium of Instruction	課程費用註三 Course Fee NOTE 3 (\$)	
創意學習 Creative Studies	設計學 Design Studies	676	時裝形象設計 Fashion Image Design	VTC	中文或英文 Chinese or English	17,000	
		668	室內與展覽設計 Interior and Exhibition Design	VTC	中文或英文 Chinese or English	15,100	
		717	數碼年代—珠寶設計 Jewellery Design in Digital Age	VTC	中文或英文 Chinese or English	15,100	
	媒體藝術 Media Arts	669	電腦遊戲及動畫設計 Computer Game and Animation Design	VTC	中文或英文 Chinese or English	15,100	
		707	數碼漫畫設計與製作 Digital Comic Design and Production	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English	16,000	
		710	流行音樂製作 Popular Music Production	HKCT	中文 Chinese	23,000	
	表演藝術 Performing Arts	599	舞出新機—舞蹈藝術 Taking a Chance on Dance	^	HKAPA	中文 Chinese	21,800
		677	由戲開始·劇藝縱橫 The Essentials of Theatre Arts	^	HKAPA	中文 Chinese	20,000
媒體及傳意 Media and Communication	電影、電視與廣播學 Films, TV and Broadcasting Studies	711	數碼媒體及電台製作 Digital Media and Radio Production	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English	18,600	
		702	電影及超媒體 Film and Transmedia	VTC	中文或英文 Chinese or English	15,100	
	媒體製作與公共關係 Media Production and Public Relations	718	數碼品牌傳播 Digital Brand Communication	#	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English	18,000
		719	多媒體故事 Multimedia Storytelling	# @	HKBU (SCE)	中文或英文 Chinese or English	24,000
		708	公關及多媒體傳訊 PR and Multimedia Communication	#	HKCT	中文或英文 Chinese or English	14,800
	語言及文化 Language and Culture	715	應用學習（職業英語）—英文傳意 Applied Learning (Vocational English) – English Communication	*	VTC	英文 English	17,660
		723	應用學習（職業英語）—商用服務英語 Applied Learning (Vocational English) – English for Business Services	*	HKCT	英文 English	19,800
		716	應用學習（職業英語）—服務業專業英語 Applied Learning (Vocational English) – English for Service Professionals	*	HKU (SPACE)	英文 English	20,400
		728	創意英語—商務與媒體 Creative English – Biz and Media	◇	HKCT	英文 English	20,200
		729	創意英語—公關與營銷 Creative English – PR and Marketing	▲ ◇	CityU (SCOPE)	英文 English	22,000
		726	實用翻譯（漢英） Practical Translation (CHI-ENG)		LIFE	中文及英文 Chinese and English	17,500

學習範疇 Area of Studies	課程組別 Course Cluster	科目代碼 Subject Code	課程註一 Course NOTE 1	課程提供機構註二 Course Provider NOTE 2	教學語言 Medium of Instruction	課程費用註三 Course Fee NOTE 3 (\$)
		731	應用日語及日本文化 Applied Japanese and Japanese Culture	LIFE	中文及日語 Chinese and Japanese	19,200
		732	生活日語及日本文化 Everyday Japanese and Japanese Culture	HKU (SPACE)	中文及日語 Chinese and Japanese	18,000
		725	韓國語文及文化 Korean Language and Culture	LIFE	中文及韓語 Chinese and Korean	17,500
商業、管理及法律 Business, Management and Law	會計及金融 Accounting and Finance	703	電子商務會計 Accounting for e-Business	CityU (SCOPE)	中文或英文 Chinese or English	17,300
	商業學 Business Studies	720	人工智能－商業應用 AI in Business	CityU (SCOPE)	中文或英文 Chinese or English	19,300
		693	商業數據應用 Data Application for Business	HKIT	中文或英文 Chinese or English	10,700
		734	創新與創業 Innovation and Entrepreneurship	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English	20,540
		730	金融科技入門 Introduction to Fintech	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English	18,000
		681	市場營銷及網上推廣 Marketing and Online Promotion	CityU (SCOPE)	中文或英文 Chinese or English	17,250
	法律學 Legal Studies	672	香港執法實務 Law Enforcement in Hong Kong	HKBU (SCE)	中文或英文 Chinese or English	16,800
服務 Services	食品服務及管理 Food Services and Management	721	新派東南亞菜 Modern Southeast Asian Cuisine	HKCT	中文 Chinese	19,800
		688	甜品及咖啡店營運 Pâtisserie and Café Operations	HKCT	中文或英文 Chinese or English	18,700
		616	西式食品製作 Western Cuisine	VTC	中文或英文 Chinese or English	16,930
	款待服務 Hospitality Services	709	機場客運大樓運作 Airport Passenger Terminal Operations	HKCT	中文 Chinese	21,500
		611	酒店服務營運 Hospitality Services in Practice	CityU (SCOPE)	中文或英文 Chinese or English	18,700
		615	酒店營運 Hotel Operations	VTC	中文或英文 Chinese or English	15,800
	個人及社區服務 Personal and Community Services	704	幼兒發展 Child Care and Development	CICE	中文或英文 Chinese or English	16,880
		665	幼兒教育 Child Care and Education	VTC	中文或英文 Chinese or English	15,100
		610	美容學基礎 Fundamental Cosmetology	CICE	中文 Chinese	15,050
		733	樂齡科技與服務 Gerontech and Services	HKCT	中文 Chinese	19,800
應用科學 Applied Science	食物科學 Food Science	735	食品科技及營養 Food Technology and Nutrition	VTC	中文或英文 Chinese or English	18,500
	醫療科學及健康護理 Medical Science and Health Care	689	動物護理 Animal Care	CityU (SCOPE)	英文 English	25,800
		592	中醫藥學基礎 Foundation in Chinese Medicine	HKU (SPACE)	中文 Chinese	16,500

香港城市大學專業進修學院不會為2026年香港中學文憑考試的學生提供「動物護理」課程。
CityU(SCOPE) will not offer the course "Animal Care" to students taking 2026 HKDSE.

學習範疇 Area of Studies	課程組別 Course Cluster	科目代碼 Subject Code	課程 ^{註一} Course NOTE 1	課程提供機構 ^{註二} Course Provider NOTE 2	教學語言 Medium of Instruction	課程費用 ^{註三} Course Fee NOTE 3 (\$)	
		618	健康護理實務 Health Care Practice	CICE	中文或英文 Chinese or English	16,270	
		660	醫務化驗科學 Medical Laboratory Science	HKU (SPACE)	英文 English	18,800	
		713	復康護理實務 Rehabilitation Care Practice	CICE	中文或英文 Chinese or English	18,400	
	心理學 Psychology	662	應用心理學 Applied Psychology	#	LIFE	中文或英文 Chinese or English	17,500
		691	實用心理學 Practical Psychology	#	HKBU (SCE)	中文或英文 Chinese or English	16,250
	運動 Sports	674	運動及體適能教練 Exercise and Fitness Coaching	#	HKCT	中文或英文 Chinese or English	15,200
		627	運動科學及體適能 Exercise Science and Health Fitness	#	HKBU (SCE)	中文或英文 Chinese or English	20,000
工程及生產 Engineering and Production	土木、電機及機械工程 Civil, Electrical and Mechanical Engineering	727	智能數碼建築 Digital Construction	VTC	中文或英文 Chinese or English	15,100	
		683	電機及能源工程 Electrical and Energy Engineering	VTC	中文或英文 Chinese or English	16,260	
	資訊工程 Information Engineering	722	人工智能與機械人 AI and Robotics	#	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English	18,000
		684	電腦鑑證科技 Computer Forensic Technology	^	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English	15,700
		714	電競科技與管理 eSports Technology and Management		HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English	18,600
		706	資訊科技精要 Tech Basics	@	HKBU (SCE)	中文或英文 Chinese or English	25,300
	服務工程 Services Engineering	640	航空學 Aviation Studies		HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English	16,000
		698	鐵路學 Railway Studies		HKCT	中文或英文 Chinese or English	19,900
	應用學習中文 (非華語學生適用) Applied Learning Chinese (for non-Chinese speaking students)		695	商業服務中文 Chinese in Business Service	❖	PolyU (SPEED)	中文 Chinese
		700	實用情境中文 Chinese in Practical Context	❖	HKBU (SCE)	中文 Chinese	46,500
		699	實務中文 Practical Chinese	❖	HKCT	中文 Chinese	42,000